

KIM JONG IL

**SONGUN-KESKEINEN
VALLANKUMOUKSEN LINJA ON
AIKAKAUTEMME SUUNTAUS JA
VALLANKUMOUKSEMME
VOITOKAS LIPPU**

Helsinki
Juche 99 (2010)

Kaikkien maiden proletaarit, liittykää yhteen!

KIM JONG IL

SONGUN-KESKEINEN VALLANKUMOUKSEN LINJA ON AIKAKAUTEMME SUUNTAUS JA VALLANKUMOUKSEMME VOITOKAS LIPPU

Puhe Korean työväenpuolueen keskuskomitean
virkailijoille
29. tammikuuta Juche 92 (2003)

Juche-aatteen opintoyhdistys ry.
Juche-aatteen opintoyhdistyksen julkaisuja 2/2010
ISSN 1457-859X
Helsinki, Juche 99 (2010)

Esipuhe

Korean kansa rakentaa nyt vaurasta ja voimakasta sosialistista valtiota Korean työväenpuolueen pääsihteerin toveri Kim Jong Ilin Songun-politiikkaan tukeutuen. Tämän uuden aikakauden haasteisiin vastaavan ja Korean kansan ikuisen presidentin toveri Kim Il Sungin Juche-aatteeseen pohjautuvan politiikan myötä Korean demokraattinen kansantasavalta on kyennyt imperialistien jatkuvan painostuksenkin alla jatkamaan sosialistista rakennustyötä riippumattomana ja itsenäisenä maana.

Toveri Kim Jong Ilin Songun-politiikka on herättänyt mielenkiintoa ympäri maailmaa ja tänä päivänä sitä opiskellaan ja tutkitaan etenkin maissa, jotka joutuvat elämään imperialismin jatkuvan painostuksen alaisina.

Käsillä olevassa teoksessa ”Songun-keskeinen vallankumouksellinen linja on aikakautemme suuntaus ja vallankumouksemme voitokas lippu” toveri Kim Jong Il tarkastelee Songun-politiikan teoreettisia lähtökohtia ja tekee katsauksen Korean demokraattisen kansantasavallan nykyiseen tilanteeseen ja Songun-vallankumouksen vaikutuksiin maan sosialistisessa rakennustyössä.

Suomen Juche-aatteen opintoyhdistys julkaisee toveri Kim Jong Ilin teoksen Korean työväenpuolueen 65. juhlavuoden kunniaksi toivoen näin voivansa tarjota lukijalle mahdollisuuden tutustua tarkemmin toveri Kim Jong Ilin ajatuksiin.

Onnittelemme lämpimästi Korean työväenpuoluetta sen 65-vuotisen taipaleen johdosta!

Antoisia lukuhetkiä!

Juche-aatteen opintoyhdistys

Näinä päivinä puolueen ohjaama Korean vallankumous on edennyt voittoisasti songunin lipun alla.

Puolueemme noudattaman songun-keskeisen politiikan ansiosta vallankumouksellisia asevoimia on huomattavasti voimistettu, kotimaan puolustuslinjoja lujitettu ja aikaansaatu suuri käänne vallankumouksessa ja rakennustyössä.

Songun-politiikan voimalla olemme askel askeleelta murskanneet imperialistien KDKT:n- ja sosialisminvastaiset juonittelut, puolustaneet maata ja vallankumousta sekä kohottaneet sosialistisen Korean arvokkuutta ja arvovaltaa maailman silmissä.

Puolueemme songun-keskeinen politiikka on vallankumouksen voiton kaikkivoipa miekka. Se on voittamatonta politiikkaa, joka on osoitettu oikeaksi historian ankarissa koettelemuksissa. Puolueemme muuttumaton vakaumus ja tahto on puolustaa ja viedä eteenpäin vallankumouksen pyhää asiaa, joka on alkanut ja saavuttanut voittoja aseelliseen voimaan turvaten. Puolueen, armeijan ja koko kansan on käytävä päättäväisemmin taistelua songunin lipun alla ja näin rakentaa suuri, vauras ja voimakas sosialistinen kansakunta, saavuttaa kansallisen jälleenyhdistäminen ja näin edelleen toteuttaa juchen vallankumouksellista asiaa.

Puolueemme songun-keskeinen vallankumouksellinen johtajuus, songun-politiikka, on johtajuuden vallankumouksellinen toimintatapa ja sosialistinen poliittinen malli, jossa sotilaallisille asioille annetaan etusija. Sen avulla puolustetaan maata, vallankumousta ja sosialismia samoin kuin vauhditetaan kaikkea sosialistista rakennustyötä vallankumouksellisen innon ja kansanarmeijan taisteluvälmiuden voimalla. Songun-politiikan taustalla on ajatus, että sotilaalliset asiat ovat ensisijaisen tärkeitä, että armeija on vallankumouksen vahvin päävoima ja että armeijaa tulee voimistaa kaikilta puolin. Songun-politiikan olennainen piirre on, että se takaa maan turvallisuuden. Se turvaa vallankumouksen saavutukset kehittämällä kansanarmeijasta voittamattoman aseellisen voiman ja sen, että siitä kehittyy myös vallankumouksen päävoima, jossa kaikki sosialistisen rakennustyön ongelmat ratkaistaan vallankumouksellisesti ja sotilaallisesti kansanarmeijan johdolla.

Songun-politiikan perusta ja lähtökohta on se, että päähuomio annetaan aseellisille ja sotilaallisille asioille. Ajatus ja linja on presidentti Kim Il Sungin kehittämä ja johdonmukaisesti noudattama.

Kansanjoukkojen taistelua riippumattomuuden asian, sosialismin asian puolesta on varjostanut vastakkainasettelu imperialistien ja kaikenlaisten vastavallankumouksellisten voimien kanssa. Siksi sotilaalliset asiat nousevat asemaan, josta riippuu voitto tai häviö vallankumouksessa. Samoin se ratkaisee nouseeko kansakunta vai tuhoutuuko se. Maa tai kansakunta voi olla voitokas vallankumouksessa, puolustaa sitä ja muovata kohtaloon riippumattomasti vain silloin, kun sillä on takanaan voimakas, vallankumouksellinen ja aseellinen voima.

Aseellisesta voimasta riippuu vallankumouksen ja riippumattomuuden asian voitto sekä maan ja kansakunnan vauraus. Tämä on vallankumouksen juche-keskeinen periaate ja vallankumouksen laki, jonka presidentti Kim Il Sung löysi ja jonka luotettavuuden on historia todistanut.

Presidentti Kim Il Sung organisoiti heti vallankumouksellisen toimintansa alussa aseellisen voiman. Hän toteutti kansallisen vapautuksen historiallisen asian aseellisesti, ja perusti tämän pohjalta puolueen ja valtion. Jokaisessa vapautuksen jälkeisessä vallankumouksen vaiheessa hän kiinnitti päähuomion sotilaallisiin asioihin ja jatkuvasti vahvisti vallankumouksellisia aseellisia voimia. Näin hän loi sotilaallisen turvan

vallankumouksen ja rakennustyön voittoisalle etenemiselle.

Puolueemme songun-politiikka on presidentti Kim Il Sungin ajatusten ja linjan pohjalta syntynyt aikakautemme voimakas poliittinen toimintamalli. Siinä annetaan sotilaallisille asioille yleisesti päähuomio ja niitä kehitetään huolellisesti muuttuvien tilanteiden mukaisesti. Songun-politiikan voimalla olemme puolustaneet presidentin suuria sotilaallisia opetuksia ja kuolemattomia saavutuksia, edelleen kehittäneet niitä uudelle ja korkeammalle asteelle ja avanneet uusia uria juchen vallankumouksellisen asian voitolle. Juche-vallankumouksen uusi aikakausi on songunin aikakautta. Se on vallankumouksemme uusi ja korkeampi aste.

Songun-politiikka on valtiopolitiikan tieteellinen vallankumouksellinen linja ja toimintamalli, mikä tarkimmin vastaa ajan ja vallankumouksen haasteisiin. Puolueemme ryhtyi harjoittamaan songun-politiikkaa kansainvälisen tilanteen vuoksi ja vallankumouksestamme sekä nopeasti muuttuvista olosuhteista tehdyn tieteellisen analyysin pohjalta.

1990-luvun alkuun mennessä sosialismi hajosi entisessä Neuvostoliitossa ja Itä-Euroopan maissa. Hajoaminen aiheutti suuren muutoksen maailmanpolitiikan rakenteeseen ja voimatasapainoon. Imperialismin rehottaessa maailma ei voi koskaan elää rauhassa, vaikka heidän äänitorvensa ja opportunistit väittivät uuden ”liennytyksen ja rauhan” aikakauden tulleen ”kylmän sodan päätteeksi”. Hyödyntämällä kansainvälisen sosialistisen järjestelmän romahdusta taantumukselliset imperialistit tehostivat hyökkäyksiään imperialisminvastaisia, riippumattomuuden puolesta taistelevia voimia kohtaan. Erityisesti maailman ainoaksi supervallaksi jääneet USA:n imperialistit lietsoivat vihamielisyyksiä ja sotaa hanakammin kuin koskaan aiemmin. He käyttävät auktoriteettiaan ja mielivaltaansa kansainvälisellä näyttämöllä ja loukkaavat väkivaltaisesti muiden maiden koskemattomuutta.

Taantumukselliset imperialistiset voimat kohdistivat hyökkäyksensä riippumattomuuden lipun, sosialismin lipun alla etenevää maatamme vastaan. USA:n imperialistit ja heidän hännystelijänsä ahdistelivat meitä joka suunnalta. He tehostivat toisaalta sotilaallisia aggressioitaan ennennäkemättömässä mittakaavassa tuhotakseen maamme voimatoimin ja toisaalta painostaen meitä kaikin tavoin poliittisesti, taloudellisesti, ideologisesti, kulttuurillisesti ja diplomaattisesti näännyttääkseen meidät. Heidän KDKT:n vastaisen, eristä ja tuhoa - taktiikkansa vuoksi Korean vallankumous joutui kohtaamaan historiansa ankarimmat koettelemukset ja vaikeudet. Meidän oli täydellisesti vastattava imperialistien aggressiivisiin hyökkäyksiin, suoralla vastakkainasettelulla USA:n imperialistien kanssa.

Yhteenotto meidän ja imperialistien kanssa on voimien vastakkainasettelua. Imperialisminvastainen sotilaallinen rintama muodosti pääetulinjan, vallankumouksemme ensimmäisen elinehdon. Siitä riippui maan, kansakunnan ja sosialismin kohtalo. Meidän oli vahvistettava kansanarmeijaa ja nojattava siihen keskittämällä kaikki voimavaramme sotilaallisiin asioihin. Näin saatoimme pelastaa maan ja kansakunnan kohtalon ja johtaa vallankumouksen ja rakennustyön voittoon. Tässä on syy siihen, miksi puhuessamme armeijasta tarkoitamme puoluetta, maata ja kansaa. Mikäli olisimme laiminlyöneet sotilaalliset asiat ja epäonnistuneet armeijan voimistamisessa, olisimme saattaneet tuhoutua. Vallankumous ja rakennustyö olisi voinut jäädä tekemättä.

Imperialismin ja USA:n vastainen taistelumme on ankarinta sotaa maan ja sosialismin puolustamiseksi. Vain vallankumouksellinen aseellinen voima, kansanarmeija, saattoi suoriutua tehtävästään ja roolistaan songun-politiikan kantavana voimana. Puolueemme

songun-politiikka kuvastaa korkeaa tahtoa tuhota vihollinen hinnalla millä hyvänsä ja järkkymätöntä tahtoa saavuttaa voitto osana kansanarmeijaa. On täysin puolueen johtajuuden alla yksimielisessä yhtenäisyydessä sankarillisia ponnisteluja tehneen armeijan ja koko kansankunnan ansiota, että saatoimme ylittää vaikeudet vallankumouksessa ja tehdä suuria voittoja.

Käytännön kokemus on osoittanut etusijan sotilaallisille asioille antavan ja vallankumoukselliset asevoimat keskeisenä näkevän songun-politiikan olevan voimakkain aikakautemme ja vallankumouksemme poliittinen malli. Songun-politiikka mahdollistaa mahtavimmankin vihollisen lyömisen, selviytymisen kaikista vaikeuksista ja turvaa vallankumouksen asian voittoisan etenemisen. Songunin vallankumouksellinen linja, songun-politiikka, on strateginen vallankumouksellinen poliittinen linja. Sitä on vastaisuudessakin noudatettava niin kauan kuin on imperialismia ja niin kauan kuin heidän aggressiiviset juonittelunsa jatkuvat. Puolueemme songun-politiikka on ainutlaatuinen sosialistinen malli, joka tieteellisesti selventää ja ratkaisee kysymyksen vallankumouksen päävoimasta.

Ajan ja muuttuneen yhteiskunnallisen ja luokkasuhteiden syvällisen analyysin pohjalta puolueemme esitti ensimmäistä kertaa vallankumouksellisen liikkeen historiassa ajatuksen etusijan antamisesta armeijalle työväenluokan sijaan. Puolue kohotti näin kansanarmeijan vallankumouksen ytimeen ja päävoimaksi. Songun-politiikan omaperäisyys ja voittamattomuus perustuvat sille tosiasialle, että se antaa etusijan kansanarmeijalle ydinjoukkona ja päävoimana. Aiemmat marxilaiset vallankumoukselliset teoriat näkivät työväenluokan vallankumouksen päävoimana. Analysoituaan läntisten kapitalististen maiden yhteiskunnallisia ja luokkasuhteita 1800-luvun puolivälissä, Karl Marx määrittäi työväenluokan edistyneimmäksi ja vallankumouksellisimmaksi luokaksi. Sen tehtävänä on pääoman ja kaikenlaisen riiston ylivalvan kaataminen sekä sosialismin ja kommunismin rakentaminen. Marx näki sen johtavana luokkana ja vallankumouksen päävoimana. Tämä kuvasti kapitalistisen yhteiskunnan todellisuutta tuona aikana. Myöhemmin sosialistiset vallankumoukset saavuttivat voiton monissa maailman maissa ja sosialistinen rakennustyö pääsi käyntiin työväenluokan johdolla. Tämän vuoksi työväenluokan asema päävoimana on nähty sosialismin asian toteuttamisen, vallankumouksellisen taistelun ja rakennustyön suorittamisen rikkoutumattomana vallankumouksellisena oppina.

Marxin puolitoista vuosisataa sitten esittämät teoriat ja opit eivät kuitenkaan ole sopusoinnussa tämän päivän todellisuuden kanssa. Ajat ovat muuttuneet. Olemme todistaneet suuria muutoksia yhteiskunnallisessa ilmapiirissä, luokkasuhteissa ja työväenluokan asemassa. Kapitalismin kehittyessä, erityisesti tieteen ja teknologian kehittyessä ja IT-ajan saapuessa, työväenluokan elinolot ovat muuttuneet. Työtä tehdään entistä teknologisemmalla ja henkisemmältä pohjalta. Työväenluokka on teollistunut ja työtätekevien tekninen, teollinen ja henkinen työ on syrjäyttämässä ruumiillisen työn. Lisäksi kapitalismin kehitys lujittaa monopolipääoman ylivaltaa ja vahvistaa taantumuksellista porvarillista ideologiaa ja kulttuurista, joka vahvasti rajoittaa luokkatietoisuuden heräämistä ja työväenluokan vallankumouksellista yhteenkuuluvuutta. Tämän päivän työväenluokka ei voi samaistua teollisen kauden tai proletarisen vallankumouksen työväenluokkaan eikä taisteluun ajan tilanteen, työväestön todellisuuden, yhteiskunnallisen aseman ja työväenliikkeen vuoksi. Muuttunut tilanne ja todellisuus edellyttävät uutta ideologiaa ja teoriaa, strategiaa ja taktiikkaa, joiden avulla herätetään ja elvytetään kansanjoukot, jotka vastustavat monopolipääoman ylivaltaa ja imperialistien hyökkäyksiä ja sotapolitiikkaa. Niiden avulla valmennetaan teräksenujia aineksia ja

vahvistetaan vallankumouksellisia voimia.

Marxilaisten vallankumousteorioiden rajoitukset kävivät myös ilmi sosialistisissa yhteiskunnissa, joissa työtätekevät, mukaan luettuna työväenluokka, tulivat maan ja yhteiskunnan isänniksi. Aiemmat teoriat perustuivat sille materialistiselle käsitykselle, että kun vallankumous kerran on tehty, työväenluokka nousee valtaan ja pystyttää sosialistiset tuotantosuhteet. Tämän vuoksi he eivät onnistuneet tekemään vallankumouksen voitolle olennaisesta selvennystä sosialistisen rakennustyön lainalaisuuksista. He eivät nimenomaan osanneet ottaa esille kysymystä ideologisesta vallankumouksesta, ihmisen muuttamisesta, sosialistisessa yhteiskunnassa.

Ensimmäistä kertaa historiassa presidentti Kim Il Sung kehitti erinomaisen aatteen siitä, että sosialismin ja kommunismin rakentaminen on – luokkasuhteiden näkökulmasta – prosessi, jossa koko yhteiskunta muotoutuu työväenluokan muotokuvaksi. Hän selitti tieteellisesti työväenluokan aseman, luokkasuhteiden kehityksen ja ihmisen muuttumisen lainalaisuudet sosialistisessa yhteiskunnassa.

Hänen sosialismin rakentamista koskevan omaperäisen teoriansa ja viisaan johtajuutensa alaisuudessa työväenluokka ja muut työtätekevät joukot ovat maassamme kasvaneet sosialistisiksi työläisiksi. He kaikki työskentelevät, elävät ja omistautuvat sosialistisen järjestelmän yhteisölliselle periaatteelle. Puolueemme on vakaasti varustanut kansanjoukot juche-aatteella ja selkiyttänyt koko yhteiskunnan vallankumoukselliseksi ja työväenluokan muotokuvaksi muuttumisen kehitysprosessia. Puolue on antanut selvän etusijan ihmisen muuttumiselle, ideologiselle työlle, sosialismin asian hyväksi. Näin on aikaansaatu radikaali muutos kansalaistemme yhteiskunnallis-taloudellisessa elämässä ja poliittis-ideologisissa ominaisuuksissa. Korean kansa on vallankumouksellista. Kansa on ollut syvästi uskollinen puolueelle ja vallankumoukselle siitä lähtien, kun heidät on koulutettu vallankumouksellisesti sosialistisen isänmaan huomassa, puolueen ja johtajan ohjauksessa. Tänäpäivä puolueen ja johtajan ympärille yksimielisesti asettuneet kansanjoukot ovat yhteiskuntamme sosialistisen rakennustyön mahtava liikkeellepaneva voima.

Lienee tarpeetonta sanoa, että luokkasuhteet työväenluokan ja osuuskuntaviljelijöiden välillä vallitsevat edelleen. Samoin emme voi sanoa älymystön vielä tuntevan itseään vallankumouksellisiksi ja osaksi työväenluokkaa. Työväenluokka on yhteiskuntamme vahvin yksikkö ja sillä on korkeampi tietoisuus luokka-asemastaan, yhteisöllisyydestä ja vallankumouksesta kuin muilla työtätekevillä joukoilla. Lisäksi se on edelleen vastuussa teollisuudesta, kansantalouden johtavasta sektorista; teollisuuden avainalojen ja ase-teollisuuden työläiset ovat erityisen tärkeässä roolissa vallankumouksessa ja rakennustyössä. Tämän vuoksi puolueemme vaalii työväenluokkaa ja panostaa syvästi sen vallankumouksellisuuteen ja aseman parantamiseen.

Puolueemme on songun-politiikkaa soveltamalla korostanut kansanarmeijan roolia ohi työväenluokan, omaksunut uuden näkökulman ja asenteen kysymykselle vallankumouksen liikkeellepanevasta voimasta ja vallankumouksellisen armeijan roolista vallankumouksessa ja rakennustyössä.

Kysymys vallankumouksen päävoimasta on yksi perustavaa laatua olevista ongelmista, kun voimistetaan vallankumouksen liikkeellepanevaa voimaa ja kun kehitetään vallankumouksellista liikettä. Kysymys siitä mikä luokka, kerros tai yhteisö muodostuu vallankumouksen päävoimaksi, riippuu sen asemasta vallankumouksessa ja rakennustyössä, sen vallankumouksellisesta tunteesta, järjestäytymisestä ja taisteluvälmiudesta.

Kysymystä vallankumouksen päävoimasta ei voida sivuuttaa minään aikana, missään

yhteiskunnassa tai vallankumouksessa samoin kuin sitä ei voi ratkaista vain luokkasuhteiden kannalta. Siksi työväenluokan näkeminen vallankumouksen päävoimana milloin ja missä tahansa osoittaa dogmaattista näkökulmaa aiempia teorioita kohtaan. Se ei ole moitteeton periaate.

Jämähämättä mihinkään teoriaan tai kaavaan puolueemme on tiukasti torjunut kaikenlaiset dogmaattiset asenteet ja aiempien teorioiden revisionistiset vääristymät vahvistamalla armeijaa ja parantamalla sen roolia tilanteiden mukaisesti ja vallankumouksen vaatimuksesta. Näin puolue on johtanut vallankumousta ja rakennustyötä kohti voittoa.

Juchen asian vuoksi puolueemme on antanut kansanarmeijalle etusijan vallankumouksemme päävoimana. Puolue huomioi sen tämän hetken aseman ja roolin samoin kuin sen vallankumouksellisen innokkuuden ja taistelutehokkuuden.

Kansanarmeija on voima, joka puolustaa vallankumouksemme elinehtoja. Se puolustaa puoluetta, vallankumousta, maata ja kansaa aseellisesti ja henkensä kaupalla vastakkainasettelussa vahvaa imperialistista vihollista kohtaan. Kansanarmeijan pistimet turvaavat rauhaa, sosialismia ja kansamme elämisenarvoista ja onnellista elämää.

Tämä on kansanarmeijamme jalo ja raskain, joskin kunniakkain vallankumouksellinen tehtävä, jota ei työväenluokka, saati mikään muu yhteiskunnallinen ryhmä voi korvata.

Kansanarmeija on yhteiskuntamme vallankumouksellisin, sotilaallinen ja voimakkain ryhmä. Mikäli otamme huomioon kansanarmeijan vallankumouksellisen tahdon, organisatorisen ja taistelutehokkuuden, ei mikään muu ryhmä yllä samaan.

Kansanarmeijamme on puolueelle ja vallankumoukselle vankkumattoman uskollinen, ideologiassaan ja uskossaan vahva sekä järjestäytynein taisteluyksikkö. Se puolustaa johtajaa ja puoluetta, noudattaa puolueen politiikkaa ja antaa kaikkensa. Se taistelee loppuun asti puolueen asian, sosialismin asian, puolesta. Maata ja vallankumousta etujoukoissa asein puolustavat kansanarmeijan sotilaat ja päällystö rakastavat maataan eniten, ovat innokkaita puolustamaan sosialismia ja peräänantamattoman vihaisesti taistelemaan imperialismia ja luokkavihollisia vastaan. Kansanarmeija on vallankumouksellinen yksikkö, joka on täynnä vallankumouksellista uskoa, teräksenujaa tahtoa ja sotilaallista henkeä. Se on vahvempi kuin mikään muu ryhmä yhteisöllisyydessä, järjestäytyneisyydessä, kurissa ja yhtenäisyydessä.

Koko armeija tukee yksimielisesti ylipäällikköään ja toimii yhtenä hänen johdolla ja komennossa. Se huolehtii sotilaiden elämästä ja aktiviteeteista sotilassääntöjen ja kurivaatimusten mukaisesti. Yhteisöllisyyden periaate, järjestäytyminen ja kuri ovat muodostuneet kansanarmeijan toiminnan elinehdoksi ja vaateeksi.

Kansanarmeijan korkea vallankumouksellinen ja organisatorinen tietoisuus heijastavat sotilaallisen yksikön luonnetta ja vallankumouksellisen armeijan ainutlaatuisuutta. Samoin se on keskeinen tekijä, kun kehitetään armeijamme taistelutehokkuutta ja parannetaan sen poliittis-aatteellista tahtoa. Ei ole itsestään selvää, että mikä tahansa vallankumoukseen osaa ottava armeija tai vallankumoukselliselle armeijalle ominaiset piirteet omaava sosialistinen armeija voisi lisäksi muodostua vallankumouksen päävoimaksi. Työväenluokasta tai armeijasta voi muodostua tärkeää roolia vallankumouksessa näyttelevä luokka tai armeija vasta, kun se on herännyt ja järjestäytynyt vallankumouksellisen puolueen johtajuudella. Ilman puolueen ja johtajan oikeaa johtajuutta on mahdotonta kouluttaa mitään vallankumouksen ydinjoukkoa tai herättää ja koota kansanjoukkoja vallankumouksen riveihin.

Presidentti Kim Il Sungin ja suuren työväenpuolueen johtajuuden ansiosta kansanarmeijamme on kasvanut aidoksi vallankumoukselliseksi aseelliseksi voimaksi,

voittamattomaksi armeijaksi, joka suorittaa kunniakasta tehtäväänsä ja velvollisuuttaan tietoisena asemastaan vallankumouksen päävoimana. Presidentti Kim Il Sung rakensi kansanarmeijastamme vallankumouksellisen armeijan malliesimerkin. Hän loi perustan sen kehitykselle soveltamalla niitä periaatteita, joita hän oli jo aiemmin esittänyt juচে-tyyppisestä vallankumouksellisista aseellisista voimista. Kim Il Sung rakensi kansanarmeijasta puolueen ja johtajan armeijan, aidon kansan armeijan, ja kehitti siitä kaikki poliittis-ideologiselle armeijalle ominaiset vaatimukset täyttävän aatteen ja uskon aseellisen voiman. Hänen viisaalla johdollaan luotiin riippumaton ja moderni aseteollisuus, joka materiaalisilta ja teknisiltä ominaisuuksiltaan palvelee koko armeijan nykyaikaistamista. Hänen kuolemattomat saavutuksensa asevoimien rakentamisessa ovat hänen arvokkaimmat vallankumoukselliset saavutuksensa. Tänäpä ne osoittavat oikeellisuutensa lujana ja korvaamattomana voimavarana puolueellemme työssä kansanarmeijan voimistamisen ja songun-politiikan harjoittamisen eteen.

Hänen armeijan rakentamista koskevien suurten ponnisteluidensa pohjalta puolueemme huomioi kansanarmeijan kärkijoukkona ja Songun-keskeisen vallankumouksen päävoimana. Puolue tekee kaikkensa modernisoidakseen sitä. Puolueemme on jatkuvien kansanarmeijan yksiköiden kenttätarkastusten avulla mennyt sotilaiden keskuuteen ja pitänyt heistä huolta luottamuksella ja rakkaudella. Se on vahvistanut armeijaa vallankumouksellisella koulutuksella, tehostamalla puolueen työtä armeijan keskuudessa ja runsaskätisesti toimittamalla kaiken tarpeellisen armeijalle. Puolue on varustanut kansanarmeijan omaperäisellä strategialla ja taktiikalla ja radikaalisti parantanut sen sotilaallista ja teknistä valmiutta modernin sodankäynnin ja kiristyneen tilanteen vaatimalla tavalla. Puolueemme tarmokas ohjaus on luonut kääntein kansanarmeijan poliittis-ideologisissa ominaisuuksissa ja taistelutahdossa. Taistelutehokkuutta ja voimaa on parannettu enemmän kuin koskaan aiemmin. Puolueen, johtajan ja ylipäällikön armeijana – niin teoriassa kuin käytännössäkin – kansanarmeijastamme on tullut uskollisten vallankumouksellinen joukkue täynnä kaikenkattavaa puolustustahtoa. Siitä on tullut ylipäällikön ja sotilaiden välinen, vallankumoukselliselle toveruudelle perustuva harmoninen kokonaisuus. Puolueen johtajuudella on varma asema kansanarmeijassa ja vallankumouksellinen ja sotilaallinen henki vallitsee koko armeijassa. Samoin esimiesten ja alaisten, päällystön ja sotilaiden, komentajien ja poliittisten virkailijoiden hyvä yhtenäisyys ilmenevät armeijassa.

Kansanarmeijan jalot poliittis-ideologiset ominaisuudet, henki ja taistelutahto kulminoituvat vallankumoukselliseen sotilashenkeen. Vallankumouksellinen sotilashenki, joka on syntynyt ja kehittynyt kansanarmeijassa puolueen johdolla, on armeijamme ylevää henkeä. Se ilmenee pääasiassa valmiutena puolustaa johtajaa kaikkensa uhalla, valmiutena suorittaa tehtävät antaen kaikkensa ja sankarillisessa uhrautuvuuden hengessä. Se on kuolemaa uhmaamisen henkeä, jonka avulla kansanarmeijan sotilaat taistelevat puolueen, johtajan, maan ja vallankumouksen hyväksi. Se on varman voiton vallankumouksellista henkeä, valmiutta kohdata vahvinkin vihollinen ja läpäistä kaikki vaikeudet ja koettelemukset.

Kansanarmeijan vallankumouksellinen sotilashenki edustaa jalosti suuren songun-aikakauden henkeä. Se on vallankumouksellisin ja sotilaallisin ideologinen ja henkinen ase, joka mahdollistaa ihmeiden tekemisen ja ansiokkaat teot vallankumouksessa ja rakennustyössä. Songun-aikakaudella myös työväenluokka voi suorittaa luokkavelvollisuutensa ja tehtävänsä vain, kun se on varustettu sotilashengellä. Myös kaikki muut työtekevät voivat vahvistaa kunniaansa sosialistisena valtion ja yhteiskunnan

isäntinä vain omaksumalla vallankumouksellisen sotilashengen. Kun koko armeija ja kansa elävät ja taistelevat vallankumouksellisella sotilashengellä ja taistelutahdolla, yhdistyvät yksimielisesti puolueen ympärille, ei maailmasta löydy niin vahvaa vihollista, joka kykenisi meitä uhmaamaan eikä linnoitusta, jota emme voisi valloittaa.

Aikakauden vallankumouksellisen sotilashengen luojana, ilmentymänä ja edelläkävijänä sekä sen elinkyvyn puolustamisen voimakkaimpana taisteluyksikkönä kansanarmeijamme on songun-vallankumouksen lipunkantaja, kärkijoukko ja päävoima. Se pitää kunniaansa korkealla.

Kansanarmeijan päävoimakseen näkevä songun-politiikka tekee mahdolliseksi ylläpitää ja soveltaa vallankumouksen perusihanteita ja peruseriaatteita. Sosialismi on vallankumouksemme perusihanne ja sen avulla saavutetaan kansanjoukkojen riippumattomuus. Sosialistinen yhteiskunta ilmentää luokkavaatimuksia ja työväenluokan toiveita.

Ilman työväenluokan todellista halua ja luokkaperiaatteita on mahdotonta saavuttaa kansanjoukkojen riippumattomuus ja toteuttaa sosialismin asia. Pyrimme rakentamaan suuren, vauraan ja voimakkaan sosialistisen kansakunnan ja jälleenyhdistämään maan keskellä ankaraa luokkataistelua USA:n imperialisteja ja muita vihollisia vastaan. Vallankumouksemme monimutkainen ja vakava tilanne vaatii luokkataistelun terävöittämisestä ja työväenluokan toimintaperiaatteen, vallankumouksen toimintaperiaatteen sisäistämistä perusteellisemmin kaikilla aloilla. Puolueemme on pitänyt songunin lippua yllä vastakkainasettelussa imperialismin nähden. Aseemme ovat luokka-aseita, vallankumouksen aseita ja tämä on voimakkain ase imperialisminvastaisessa luokkataistelussa. Kansanarmeijan vallankumouksellinen sotilashenki on korkein osoitus luokkatietoisuudesta ja työväenluokan vallankumouksellisesta hengestä. Tänä päivänä puolueemme on täysin vakavissaan ja tinkimätön vaatimuksessaan luokkaperiaatteen noudattamisesta kaikilla vallankumouksen ja rakennustyön aloilla. Myös vallankumouksellisen ja luokkakasvatuksen tehostamisessa sotilaiden ja kansan keskuudessa songunin aikakauden vaatimusten mukaisesti. Sosialistinen luokka-asetus vahvistuu ja sosialismin asiaa puolustetaan voittoon asti missä tahansa olosuhteissa vain, kun armeijamme ja kansa ovat lujasti aseistettu luokkatietoisuudella ja vallankumouksellisella sotilashengellä tukemaan puolueen songun-keskeistä johtajuutta.

Puolueemme songun-politiikka on vahvinta ja kunniakkainta riippumattomuuden politiikkaa, joka kulminoituu juche-aatteeseen.

Riippumattomuus on ominaista yhteiskunnalliselle olenolle, kansanjoukoille, maalle ja kansakunnalle. Ihmiskeskeinen juche-aate on riippumattomuuden aate ja kaikki vallankumoukselliset taistelut ovat taistelua riippumattomuudesta. Juche-aatteessa yhdistyvät rakkaus kansanjoukkoihin, maahan ja kansakuntaan. Rakkaus näiden kaikkien riippumattomuuteen valaisee tieteellisesti tien tämän saavuttamiseen. Kansanjoukkojen, maan ja kansakunnan riippumattomuutta juche-aatteen peruseriaatteiden pohjalta puolustava ja ymmärtävä politiikka on kaikkein vallankumouksellisinta ja tieteellistä politiikkaa. Se ilmentää aitoa rakkautta maata, kansakuntaa ja kansaa kohtaan.

Voittamattomaan vallankumoukselliseen aseelliseen voimaan nojautuva songun-politiikkamme on imperialisminvastaisen riippumattomuuden periaatteellista ja oikeutettua politiikkaa. Politiikkaa, joka luotettavasti puolustaa ja turvaa kansanjoukkojen riippumattomat vaatimukset ja edut. Se takaa maan ja kansan itsemääräämisoikeuden ja kunnian vastakkainasettelussa imperialististen taantumuksellisten kanssa. Itsepuolustukseen perustuvana vallankumouksellisena aseellisena voimana

kansanarmeijamme puolustaa puolueemme ja vallankumouksemme kunniaa, ideologiaamme ja järjestelmäämme, maatumme ja kansaamme. Se torjuu vihollisen sotaprovokaatiot ja takaa näin turvallisuuden ja rauhan maassa. Songun-politiikan ansiosta toteutamme vallankumousta ja rakennustyötä rehellisesti ja omaperäisesti maamme todellisten olosuhteiden vallankumouksen etujen ja ideologiamme ja uskomme mukaisesti pitäen samalla korkealla riippumattomuuden lippua – olipa tilanne sitten kuinka vaikea tahansa. Vahvan sotilaallisen voiman sekä voittoisan strategian ja taktiikan ansiosta olemme voineet noudattaa riippumattomuuden periaatetta politiikassa, torjua horjumatta ulkopuoliset sekaantumiset ja painostukset sekä pyrkiä eteenpäin aikeidemme mukaisesti ja rohkeasti. Songun-politiikan ansiosta itsenäisyytemme on turvattu. Sosialistinen isänmaamme osoittaa ylpeyttään, asemaansa ja tahtoaan riippumattomuuden linnakkeena. Puolueemme songun-politiikka on kirjaimellisesti politiikkaa kansan hyväksi ja politiikkaa, joka pyrkii turvaamaan ja varmistamaan kansanjoukkojen riippumattomat oikeudet ja edut. Tämän vuoksi kansa tukee sitä vankkumattomasti ja uskollisesti. Puolueemme ylläpitämästä songunin lipusta on tullut suuri kansallinen lippu. Se elävöittää tietoisuutta kansallisesta riippumattomuudesta, itsekunnioituksesta sekä kansallisesta kunnian tunteesta maanmiesten keskuudessa niin pohjoisessa, etelässä kuin muuallakin avaten tien kansalliselle jälleenyhdistämiselle ja menestykselle.

Puolueemme songun-politiikka osoittaa oikeellisuutensa, paremmuutensa ja elinvoimansa päivittäin vallankumouksemme todellisuudessa.

Ensinnäkin, vallankumouksemme sotilaallista asemaa on kovasti vahvistettu puolueen songun-keskeisellä johtajuudella.

Maan sotilaallinen mahti on johtava voima taistelussa riippumattomuuden ja sosialismin puolesta imperialismia vastaan. Kun vihollinen lyödään taistelukentällä, voitto saavutetaan kaikilla muillakin rintamilla. Kansanarmeijastamme on tullut voittamaton vallankumouksellinen voima ja sosialistisesta maastamme sotilasmahti kansainvälisellä näyttämöllä. Olemme kulkeneet voitosta voittoon ankarassa poliittisessa ja sotilaallisessa vastakkainasettelussa imperialistien kanssa. Puolustamme maata, vallankumousta ja sosialismia kaikilta vihollisen aggressiivisilta juonitteluilta.

Sotilaallisella kentällä saatu menestys ja saavutukset ovat nimenomaan puolueemme songun-keskeisen johtajuuden suuri voitto, selvä osoitus sen oikeellisuudesta ja mahdista. Valloittamattomaksi linnakkeeksi muodostunut vallankumouksellinen sotilaallinen mahti on juchen loppuunsaattamisen vankin turva. Vallankumouksemme rivit ovat nyt yhtenäisemmät kuin koskaan aiemmin ja yhteiskuntamme yksimielinen yhtenäisyys on vahvistunut songunin aikakaudella.

Kansanarmeija ja kansa elävät nyt aidossa toverillisessa suhteessa, jonka vallitessa ja puolueen johdolla ne jakavat ilot ja surut songun-keskeisen vallankumouksen tiellä. Koko yhteiskuntaa leimaavat kansan ja armeijan yhtenäisyyden kauniit piirteet. Sotilaat palvelevat antaumuksella kansaa samalla, kun jälkimmäinen huolehtii edellisestä kuin itsestään. Kansaa auttaa armeijaa vilpittömästi ja omaksuu huolella kansanarmeijan vallankumouksellisen sotilashengen ja taistelutahdon. Seurauksena tästä sekä sotilaat että kansa jakavat saman aatteen ja taistelutahdon. Songunin aikakaudella kansanarmeijalla on ratkaiseva, keskeinen rooli kaikkialla vallankumouksessa ja rakennustyössä samalla kun kansa arvostaa heitä yli kaiken ja osoittaa täydellisesti tukensa ja apunsa armeijalle. Se edelleen vahvistaa armeijan ja kansan toverillista yhtenäisyyttä.

Puolueemme songun-keskeisen johtajuuden ja sotilaita ja kansaa rakastavan politiikan

seurauksena yhteiskuntamme yksimielinen yhtenäisyys on vahvistunut koko puolueen, armeijan ja kansakunnan yhtenäisyydeksi. Se tukeutuu ideologiaan, luottamukseen, toverilliseen rakkauteen ja velvollisuuteen. Lisäksi vallankumouksemme poliittis-ideologinen mahti on noussut entistä korkeammalle asteelle.

Songun-politiikan suuri elinvoimaisuus on osoitettu sosialistisen rakennustyön edetessä. Vallankumouksen johtavana voimana kansanarmeija on keskiössä kaikkialla rakennustyössä ja on esimerkillisesti tehnyt useita urotekoja. Kansanarmeijan upseerit ja sotilaat ovat taistelleet sankarillisesti osoittaakseen täyden tukensa puolueen linjalle ja politiikalle. He ovat rakentaneet lukuisia monumentaalisia kohteita, nykyaikaisia tehtaita ja tehneet läpimurtoja vaikeilla, joskin tärkeillä kansantalouden aloilla. He ylittivät ensimmäisinä moninaiset vaikeudet ja koettelemukset tehden ihmeitä ja luoden innovaatioita kaikilla aloilla. Näin he innostavat työtätekeviä ympäri maan vallankumoukselliseen nousuun.

Seuraten kansanarmeijan vallankumouksellista sotilashenkeä ja taistelutahtoa työväenluokka ja muut työtätekevät kerrokset loivat Kanggyen hengen ja sytyttivät Ranamin soihdun. Se innoitti merkittävästi sosialistista rakennustyötä kaikkialla. Songun-politiikan voimalla ja tukeutumalla kansanarmeijaan saatoimme kestää vaikean ”ankaran marssin” ja marssia eteenpäin Saatoimme rakentaa suurta, vaurasta ja voimakasta sosialistista kansakuntaa ja edetä vallankumouksessa ja rakennustyössä rohkeasti ja luottavaisena, vaikeasta tilanteesta huolimatta.

Kokemuksemme osoittaa, että mikäli kaikki virkailijat ja työläiset vaalivat puolueen songun-keskeistä johtajuutta ja työskentelevät kansanarmeijan tavoin, on mahdollista tuottaa huipputasoa tiedettä ja teknologiaa, rakentaa taloudellinen mahti, parantaa elintasoja, kulttuuri- ja henkistä elämää kaikkialla yhteiskunnassa ja lisätä kansamme hyvinvointia lyhyessä ajassa.

Puolueemme songun-politiikka on tuonut mukanaan käänteeseen kansallisen jälleenyhdistämisen asiassa, kasvattanut kansainvälistä solidaarisuutta vallankumouksellemme ja radikaalisti laajentanut maan ulkoisia suhteita.

Songun-politiikka, joka sisäistää kansallisen jälleenyhdistämisen periaatteen sekä maata ja kansaa rakastamisen hengen, ilmentää politiikkaamme jälleenyhdistämisestä. Positiiviset pyrkimyksemme mahdollistivat historiallisen Pjongjangin huippukokouksen ja sitä seuranneen kesäkuun 15. päivän pohjoinen-etelä julkilausuman. Se on myös edesauttanut Koreoiden välisten sovinnon ja yhteistyön kehittämistä useilla aloilla. Taistelu USA:n ja muiden ulkomaiden joukkoja vastaan ja riippumattoman kansallisen jälleenyhdistämisen puolesta on saavuttanut ennennäkemättömät mittasuhteet Etelä-Koreassa.

Imperialistien aggressioita ja sotapolitiikkaa vastustava, maan ja kansakunnan riippumattomuutta puolustava songun-politiikka on saanut laajalti tukea julkisuudessa ja edistyksellisiltä ihmisiltä maailmalla. Se iskee vasten imperialistien aggressiivisia voimia ja edistää maailmanlaajuista riippumattomuuden asiaa rohkaisemalla imperialisminvastaista taistelua riippumattomuuden puolesta.

Pitäessään yllä songunin lippua suuren puolueen johdolla armeijamme ja kansa ovat matkanneet voiton loistavalla tiellä. Ne ovat käyneet läpi raivoisat myrskyt ja tehneet historiallisia ihmeitä. Puolueemme songun-keskeinen vallankumouksellinen linja on aikakautemme suuri linja ja sen ikuisesti voitokas lippu. Songun-keskeiseen vallankumoukseen kulminoituvat suuren, vauraan ja voimakkaan kansakunnan rakentaminen, kansallinen jälleenyhdistäminen ja juchen vallankumouksellisen asian voitto.

Nyt, kun tilanne kotimaassa ja ulkomailla on erittäin monimutkainen ja kireä, meidän on nostettava songunin lippu entistä korkeammalle. Puolueen, armeijan ja kansan on päättäväisemmin edettävä kohti uutta suurta voittoa vallankumouksessamme tukemalla puolueen songun-keskeistä johtajuutta.

Ensimmäiseksi tulisi jatkuvasti ponnistella kansanarmeijan vahvistamiseksi. Songunpolitiikan mahti on yhtä kuin kansanarmeijan mahti; sen paremmuutta ja valtaa voidaan korostaa vain, kun kansanarmeija on hyvin varustautunut poliittisesti, ideologisesti, sotilaallisesti ja teknisesti.

Puolueen johtajuus on kansanarmeijan elinehto. Kansanarmeijastamme tulee kehittää puolueen aatetta ja johtajuutta loppuun asti puolustava vallankumouksellinen aseellinen yksikkö, puolueen suurin puolustaja. Sen täytyy viedä eteenpäin historiallista mainettaan ja perinnettään puolueen ja johtajan armeijana. Mitä monimutkaisempi ja kireämpi tilanne on, sitä enemmän tulee tehostaa kansanarmeijan poliittis-ideologista tietoutta ja sotilaskoulutusta. Siten sotilaat luottaisivat ja nojautuisivat vain puolueeseemme tilanteessa kuin tilanteessa ja heidän vallankumouksellinen valppautensa ja valmiutensa kasvaisi. Kansanarmeijan tulee olla valmis armottomasti tuhoamaan aggressiiviset imperialistit missä ja milloin tahansa he hyökkäävätkin.

Vallankumouksemme poliittis-ideologista ja sotilaallista asemaa tulee lakkaamatta terävöittää lujittamalla armeijan ja kansan yksimielistä yhtenäisyyttä. Kun armeija ja kansa taistelevat yksimielisesti puolueen johdolla, ei tarvitse pelätä mitään eikä ole mitään, mikä olisi mahdotonta. Armeijan ja kansan yhtenäisyyden perinnettä – jossa molemmat huomioivat ja tukevat toisiaan – tulee vaalia songunin aikakaudella. On tärkeää luoda perinne, jossa sotilaallisille asioille annetaan etusija kaikkialla yhteiskunnassa.

Työ maan puolustusvalmiuden lujittamiseksi on puolueen, maan ja kansan yhteistyötä. Virkailijoidemme ja työtätekevien on organisoitava ja toteutettava kaikki työ sotilaallisille asioille etusijan antamisen periaatteen pohjalta ja tarmokkaasti kasvatettava maan sotilaallista mahtia. Tämän lisäksi puolisosotilaallisia joukkoja on vahvistettava ja koko maasta muokattava vankka linnake.

On ehdottoman tärkeää nopeuttaa taloudellista rakennustyötä antamalla etusija puolustusteollisuudelle songun-ajan vaatimusten mukaisesti, jotta voidaan sekä aineellisesti että teknologian avulla tukea puolueen politiikkaa radikaalisti parantaa kansalaisten elintaso lyhyessä ajassa. Virkailijoiden ja työläisten on vaalittava puolueen songunpolitiikan elinvoimaisuutta ja voitokkuutta heidän uskonsa, työnsä ja elämänsä vaatimusten mukaisesti. On pyrittävä täyttämään koko yhteiskunta sellaisella vallankumouksellisella innolla ja sotilashengellä jota voi löytyä vain kansanarmeijasta.

Kansanarmeijamme ja kansa ovat puolueen johdolla luoneet juche-vallankumouksen uudesta aikakaudesta songunin aikakauden. Tulemme songunin lipun alla voitokkaasti saattamaan Juchen vallankumouksellisen asian päätökseensä. Kaikkien virkailijoiden, puolueen jäsenten ja työläisten tulee seurata songun-aatetta. Heistä on tultava sen vankkumattomia puolustajia ja toteuttajia sekä tuettava uskollisesti puolueemme songun-keskeistä vallankumouksellista johtajuutta.



Juche-aatteen opintoyhdistys ry.

Suomen Juche-aatteen opintoyhdistyksen tarkoituksena on edistää tietoutta Juche-aatteesta ja tutkia sen sisältöä ja sovellutusta. Tavoitteena on myös edistää ystävällisten suhteiden kehittämistä Suomalaisten ja Juche-aatetta toteuttavien, erityisesti Korean kansan kanssa.

Opintoyhdistys on puoluepoliittisesti sitoutumaton järjestö, joka kutsuu mukaansa kaikkia niitä, jotka arvostavat riippumattomuutta ja tahtovat edistää riippumattomuuden asian toteuttamista niin Suomessa kuin maailmanlaajuisestikin

www.jucheaate.com

ISSN 1457-859X